**C U R R I C U L U M V I T A E**

|  |  |
| --- | --- |
| **DATI PERSONALI**  Nome | Mun Hyunin |
| Indirizzo | Tarquinia (Vt), Italia |
| Telefono | 3317905682 |
| Fax | **-** |
| E-mail Luogo di nascita  Nazionalità  Data di nascita Stato civile  **CAPACITA’ E COMPETENZE**  **LINGUISTICHE**  MADRELINGUA  Altre lingue  **ISTRUZIONE E FORMAZIONE**  **LINGUISTICA**  Italiano   * Data * Nome e tipo di istituto di istruzione * Qualifica conseguita | [hyunin2@gmail.com](mailto:hyunin2@gmail.com) Seoul (Corea del Sud)  Coreana  16, 11, 1982  Coniugata  COREANA  Italiano – livello C2 Inglese – livello B2  2016  Università per stranieri di Perugia  Lingua Italiana-frequenza livello C2 |

*Pagina 1 – Curriculum vitae di Mun Hyunin*

|  |  |
| --- | --- |
| * Data | 2016 |
| * Nome e tipo di istituto di | Università per stranieri di Perugia |
| Istruzione o formazione |  |
| * Materia e qualifica conseguita | Lingua Italiana-frequenza livello C1 e conseguimento certificazione |
| * Date | 2008-2010 |
| * Nome e tipo di istituito di | Università per stranieri di Perugia |
| Istruzione o formazione |  |
| * Materia e qualifica conseguita | Lingua Italiana-livello A2, B1 e B2 |
| * Data | 2007 |
| * Nome e tipo di istituto di | Scuole di lingua Italiana “Coritalia” e “Yujin”di Seoul |
| istruzione o formazione |  |
| * Materia e qualifica conseguita | Lingua italiana – livello A2 |
| **LAVORI SVOLTI** | * Interprete Ita-Kor, Kor-Ita- Dorsal (TV) * Interprete Ita-Kor, Kor-Ita – Prima industrie S.p.A (TO); * Interprete Telefonico Ita-Kor, Kor-Ita – Dorsal (TV) * Traduzione Ita-Kor - Libretto istruzioni di macchine sportive per l’agenzia Corus s.a.s (BS); * Traduzione Ita-Kor - Catalogo seggiolini per l’agenzia Dynamic di Blessano di Basiliano (UD); * Traduzione Ita-Kor - video games per l’agenzia Traduzioni media di San Sepolcro; * Traduzione Ita-Kor - Informazioni turistiche per l’agenzia Traduzioni Media di San Sepolcro; * Traduzioni e interprete per la ditta di abbigliamento e accessori A&M di Tarquinia (VT). * Traduzione di linguaggi di programmazione per sito web per l’agenzia Accademia delle lingue * Traduzione di etichette per genere alimentari per l’agenzia Studio forenix * Traduzione Ita-Kor – Libretto istruzioni di SUV sportivo per l’agenzia Corus   s.a.s (BS);   * Traduzione Ita-Kor – Libretto istruzioni mountain bike per l’agenzia Corus   s.a.s (BS);   * Traduzione Ita-Kor – Libretto istruzioni cyclette per l’agenzia Corus s.a.s (BS); * Traduzione Ita-Kor – Traduzione catalogo di occhiali da sole per l’agenzia   Translglobe;   * Traduzione Ita-Kor – Traduzione per mostra d’arte per l’agenzia Corus s.a.s (BS).   Ho una buona competenza nell’utilizzo dei software Word, Excel, Powerpoint, Acrobat reader, Internet explorer, Google Chrome |
| **DA TRADUTTRICE** |
| **CAPACITÀ E COMPETENZE** |
| **TECNICHE** |

|  |  |
| --- | --- |
| **ALTRI TITOLI DI STUDIO** |  |
| * Date | 2010-2013 |
| * Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione | Conservatorio di musica di perugia |
| * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio | Canto - Storia del teatro – Inglese – Diritto e legislazione |
| * Qualifica conseguita | Laurea in discipline musicali/canto  . |
| * Livello nella classificazione nazionale | 110/110 e lode |
| * Date | 2008-2010 |
| * Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione | Conservatorio di musica di Perugia |
| * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio | Canto – Storia della musica. |
| * Qualifica conseguita | Diploma in canto |
| * Date | 2001-2005 |
| * Nome e tipo di istituto di Istruzione o formazione | Seoul Theological University-Department of Church Music (Vocal) |
| * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio | Canto-Teologia-Inglese |
| * Qualifica conseguita   + Date * Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione * Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio | Laurea  1998-2001  Liceo femminile “DONGDUK”  Lingua e letteratura Coreana |

* Qualifica conseguita Diploma

Autorizzo il trattamento dei dati personali contenuti nel mio curriculum vitae in base art. 13 del D. Lgs. 196/2003.